

5) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary										Sender VATID HU26951542										Delivery note no 5931403										Page 1																																																											
1) Robert Bosch GmbH Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh										If queries please specify customer and delivernote no.										3)										4) Dispatchdate 12.03.2024																																																											
10) Your sign										11) Your Order No. 550004521401										12) Date 19.10.2023										13) Customer 1000172924										14) Supplier No. 0091024089										15) LNR UJ										16) Packb. LKZ										17) Z abs										18) Sov KZA									
19) Shipping type truck collect. load										20) Incoterms 2010 Free Carrier										21) Packing type 10 PAL										22) Dispatch place cHub										23) Dispatch sign										24) Total weight kg gross 1.174,8 net 676,2																																							
25) Dispatch Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno										26) Destination										27) Receipt/unload-point 14249										28) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes										29) Quantity 800										30) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes																																							
27) Pos 28) Bosch-Order-No. 1 0260.005.456										Index V03										Partnumber customer 2510268314										29) Description of delivery Control Unit; ATDG-1-4.6										30) Quantity 800										31) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes																																							
32) Rotation Receiver notes										33) Date Name bzw Nr										34) Entry notes										35) Quantity check										36) Quality check/Testreport										37) Receiver 45) Invoice check																																							
38) Receiver notes										39) Date Name bzw Nr										40) Entry notes										41) Quantity check										42) Quality check/Testreport										43) Receiver 45) Invoice check																																							
44) Receiver notes										45) Date Name bzw Nr										46) Entry notes										47) Quantity check										48) Quality check/Testreport										49) Receiver 45) Invoice check																																							
50) Receiver notes										51) Date Name bzw Nr										52) Entry notes										53) Quantity check										54) Quality check/Testreport										55) Receiver 45) Invoice check																																							

18-363561
5013330100

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 800
Quantità effettiva: 800
Tipo Imballaggio: 10
Quantità Imballaggi: 10
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 18.3.24
Firma: [Signature]

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 800
Quantità effettiva: 800
Tipo Imballaggio: 10
Quantità Imballaggi: 10
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 18.3.24
Firma: [Signature]

18 MAR 2024

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



N5031403

BVE13384

-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY			NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)		
2 Átvétő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALY			16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)		
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land ITALY			17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)		
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20240312			18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer		
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP-1471841					
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern 46			7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke 46		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung PAL
9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes KFZ TÚRÉBOR			10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 5,307.000
12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³					
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		20 Kölönleges megállapodások Special agreements
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstallung			21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan am 20240312		24 Az áru átvétele; Kelet Goods received; Date on Gut empfangen; Datum am. KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (B) 18/MAR 2024
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmertve, freight paid, frei Bérmertésítés nélkül, freight to be paid, unfrei y			22 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		23 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Hatvan VAT: HU11672453
25 Jármű Vehicle Fahrzeug			26 Rendszám Registration number Kennzeichen AB44MYD AB20MYD		27 Raksúly Useful load Nutzlast